ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ
14
Δεκεμβρίου
1924
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. — ΑΡΙΘ. 2458 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβέτσου»

ΣΧΟΛΙΑ

ΤΟ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ

Ὁ πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως κ. Ρακτιβάν, θεωρήσας ἑαυτὸν θιγόμενον ἀπὸ τὴν φράσιν τοῦ πληρεξουσίου Λέσβου κ. Παπανδρέου εἰπόντος ὅτι «ἀτυχῶς τὸ μειλίχιον ὕφος τοῦ κ. Ρακτιβὰν εἶνε ἀκατάλληλον διὰ νὰ συγκρατήσῃ τὰς ὁρμὰς ὡρισμένων συναδέλφων» ὑπέβαλε δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὴν Συνέλευσιν τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τοῦ προεδρικοῦ ἀξιώματος. Οἱ ἡγέται τῶν κομμάτων θεωροῦν τοὺς λόγους τῆς παραιτήσεώς του ἀνεπαρκεῖς, ἀνετέθη εἰς τὸν ἀντιπρόεδρον νὰ τὸν μεταπείσῃ διὰ νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν ὑποβληθεῖσαν παραίτησιν. Φυσικὰ ἡ ἀβρότης αὕτη τῆς συνελεύσεως ἀπέναντι τοῦ Προέδρου τοῦ Σώματος οὔτε τὴν ἀβουλίαν τοῦ κ. Ρακτιβὰν διορθώνει ἀλλ' οὔτε καὶ σημαίνει ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου δὲν εἶπε τὴν ἀλήθειαν. Ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ ῥήτορος ὑπῆρξεν λεπτός, καὶ ἐλαφρότερος ἀπὸ ὅτι θὰ ἥρμοζεν διὰ τὸν κ. Ρακτιβάν, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ὁποίου ἔλαβον χώραν αἱ γνωσταὶ ἀλλεπάλληλοι βάρβαροι συγκρούσεις μὲ βωμολοχίας καὶ ὕβρεις καὶ δαρμοὺς καὶ αἱματοχυσίαν ἀκόμη, καὶ κατερράκωσαν τὸ κῦρος τοῦ Σώματος. Οὐδέποτε, οὔτε κἂν ἐπὶ Γ' Ἐθ. συνελεύσεως εἶδε ἡ Βουλὴ τόσας ἀσχημίας καὶ τοιαύτας συμπλοκάς.

ΠΕΤΑΞΕ ΤΡΑΛΑΛΑ!...

Εἶνε τουλάχιστον ἀξιοπερίεργα τὰ ὅσα καταγγέλλει ἡ ἐφημερὶς τῆς Θεσσαλονίκης «Ταχυδρόμος» περὶ τῆς ἀπολύσεως τοῦ γνωστοῦ καταχραστοῦ λοχαγοῦ Βάση. Ἐκρατεῖτο εἰς τὰς φυλακὰς ὡς ὑπόδικος. Ἕνα πρωῒ ἤνοιξαν αἱ θύραι τῆς φυλακῆς καί, τῶν δεσμοφυλάκων ὑποκλινομένων πρὸ τῆς ἀθωότητος τοῦ κ. Βάση, ἐπέταξεν οὗτος ἐλεύθερος ὡσὰν πουλάκι, καὶ ἐχάθη, δραπετεύσας εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἀργότερα ἀνεκαλύφθη ὅτι τὸ σημείωμα τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου, ὅπερ ἔφερε καὶ τὴν σφραγῖδά του, ἦτο πλαστογραφημένον! Ἂν ταῦτα ἀληθεύουν πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ λαϊκὴ δοξασία, καθ' ἣν ὅσοι κλέπτουν πολλὰ δὲν ἐνοχλοῦνται, ἐνῷ οἱ κλέπτοντες ἐλάχιστα ποσὰ σαπίζουν εἰς τὰς φυλακάς, δὲν εἶνε ἀνακριβής, τουλάχιστον εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν.

ΚΑΙ ΥΣΤΕΡΑ;

Οἱ κ. κ. Λιύφας καὶ Βουτσινᾶς παραπέμπονται εἰς τὸ Στρατοδικεῖον, διὰ τὴν γνωστὴν ἀπόπειραν τοῦ τελευταίου μέχρι στιγμῆς στρατιωτικοῦ κινήματος. Φαντάζεσθε ποία θὰ εἶνε ἡ ἀπολογία των. Ἐπειδὴ ἡ πατρὶς ἔβαινε κατὰ τὴν ἀντίληψίν μας κατὰ κρημνῶν, ἐπειδὴ τὸ στράτευμα μετεβλήθη, ὡς ἰσχυριζόμεθα, εἰς τσιφλίκιον δύο πολιτευομένων στρατηγῶν, ἐπειδὴ προσεβλήθησαν ἐθνικὰ συμφέροντα, ἐδοκιμάσαμεν νὰ τὰς προλάβωμεν, διὰ τὸ καλὸν τῆς Πατρίδος καὶ μόνης τῆς Πατρίδος. Κατόπιν τούτου τὸ Δικαστήριον ἀποσύρεται εἰς διάσκεψιν ἵνα συσκεφθῇ λαμβάνον ὑπ' ὄψιν μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ περὶ Λεοναρδοπούλου καὶ Γαργαλίδου, Ἀναγνωστοπούλου ὡς καὶ τοῦ ἐπιλάρχου Κολιαλέξη, καὶ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασίν του, τῆς ὁποίας ὅμως ἡ ἐκτέλεσις θὰ ἀνασταλῇ, προσωρινῶς τουλάχιστον ἐλλείψει ἀναμαρτήτων, οἵτινες θὰ βάλουν τὸν πρῶτον λίθον.

ΟΙ ΚΟΥΤΟΙ ΠΛΗΡΩΝΟΥΝ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Μικτῆς ἐπὶ τῆς Ἀνταλλαγῆς Ἐπιτροπῆς κ. Δελίγκ καταληφθεὶς ὑπὸ ἀδείας ἐν Κων)πόλει ἐπεθύμησε ταξίδιον ἀναψυχῆς εἰς βάρος τῶν Δημ. Ταμείων Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας. Καὶ ἠθέλησε νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς εὐκαιρίας τῆς Κοινωνίας ἐν Ρώμῃ. Ἐπειδὴ δὲ ἡ πλειονότης τῶν μελῶν τῆς Μ. Ἐπιτροπῆς εἶχε τὴν γνώμην ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Προέδρου της ἐν Ρώμῃ δὲν ἦτο δι' ὅλου ἀπαραίτητος, ὁ Ἰσπανὸς στρατηγὸς ἐξωργίσθη, ἐδημιούργησεν ἐπεισόδιον καὶ διέκοψε τὰς ἐργασίας τῆς Μ. Ἐπιτροπῆς, ἀναχωρήσας ἀμέσως τὴν ἐπιοῦσαν διὰ τὴν αἰωνίαν πόλιν. Ἐγνώσθη μάλιστα ὅτι θὰ διέλθῃ καὶ διὰ τῆς Βενετίας, γραφικωτάτης πόλεως. Διατί νὰ μὴν ταξιδεύσῃ ὁ κ. Πρόεδρος; Ἄλλοι πληρώνουν καὶ τὰ ναῦλα καὶ τὰ ἔξοδά του.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ

Συνήλθομεν εἰς μίαν γωνίαν τοῦ Πανελληνίου ὅλα τὰ γνωστὰ γεροντοπαλίκαρα, ἕνα κι' ἕνα. Μισότριβα παλτό, σεμπούπαιχε τριχαντιῶ, πηλίκια σκαυτικά, ζαχαρωμένα μαδήματα, καὶ τὰ λοιπὰ καὶ τὰ λοιπά. Ποῖος μᾶς συνεκάλεσε; οὐδείς, ἢ μᾶλλον ὁ κοινὸς κίνδυνος· εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀνεγνώσαμεν ὅλοι τὴν ἵδρυσιν συλλόγου πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ γάμου! Ἡ εἴδησις ἀνεγράφετο ξηρὰ—ξηρὰ χωρὶς νὰ ἀφήσει νὰ φανῇ καθαρὰ ὁ ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τοῦ πρώτου αὐτοῦ συλλόγου τῆς Ταρσοῦ.

Ὁ προεδρεύων τῆς ὁμηγύρεως ἔκαμεν ἔναρξιν τῆς συνεδριάσεως διὰ συντόμου πλὴν βαρυσημάντου προσλαλιᾶς.

Εὐχαρίστως διεπίστωσεν, εἶπεν, ὅτι οὐδενὸς τὴν προσοχὴν διέλαθεν ἡ ἐπικίνδυνος εἴδησις τῆς ἱδρύσεως ὑπόπτων συλλόγων. Εἶνε εὐτυχὲς διότι μᾶς βλέπει συνηγμένους ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ θέτει ὑπὸ συζήτησιν τὸ θέμα, ὅπερ πρέπει νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ.

Ἡ ἐρώτησις διετυπώθη ὡς ἀκολούθως: Ποῖος ὁ μυστηριώδης σκοπὸς τῆς ἱδρύσεως τοῦ ὑπὸ κατηγορίαν συλλόγου; Ἐπηκολούθησε μακρὰ σιγή· μόνον ὁ ναργιλὲς τοῦ πρεσβυτέρου ἐκ τοῦ ὁμίλου ἐγουργούλιζεν ἐν μέσῳ ἡμῶν αἰνιγματωδῶς. Ἠναγκάσθην νὰ λύσω τὴν σιωπὴν διὰ νὰ ἀνακαλέσω ἐκ τῆς θλιβερᾶς ῥέμβης τοὺς συναδέλφους.

Ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσω, εἶπον, ὅτι οὐδένα κίνδυνον διαβλέπω εἰς τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς συλλόγου τοῦ εἴδους τῆς Ταρσοῦ. Τὸ αἰτιολογικὸν τῆς ὑπάρξεώς του εἶνε ἡ [illegible] ἀκρίβεια. Οὐδεὶς θὰ ἀποφασίζῃ νὰ συνάψῃ γάμον σήμερον πλέον, ἐφ' ὅσον αἱ κοινωνικαὶ ὑποχρεώσεις τοῦ ἐπιβάλλουν νὰ δαπανήσῃ τὴν ἡμίσειαν ἢ καὶ ὁλόκληρον τὴν προῖκα του διὰ νὰ χορτάσῃ ἀπὸ φαγοπότι καὶ χορὸν διαφόρους κουτσομπόληδες ἀνεψιοὺς καὶ ἀνεψιὰς καὶ ἐγγονοὺς τῶν τρίτων ἐξαδελφιδῶν τῆς νύμφης! Ἐναντίον τῶν κοινωνικῶν αὐτῶν ὑποχρεώσεων ἐξηγέρθησαν οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖ· ἐκεῖ δὲν τολμᾷ κανεὶς νὰ θραύσῃ μίαν πρόληψιν καὶ ἂν ἀποπειραθῇ ἀποδοκιμάζεται ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην· οἱ φυγάδες λογῆς λογῆς δὲν θὰ τοῦ ἐπιτρέψουν ἀτιμωρητὶ νὰ τοὺς χαλάσῃ τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν καλοπέρασιν· ἐφ' ὅσον ὅμως ἑνούμενοι πολλοί, ἐπιτυγχάνουν καὶ ἐκβιάζονται νικοῦν· ἡ δύναμις ἐν τῇ ἑνώσει. Ποῦ τὸν βλέπετε, σᾶς παρακαλῶ, σεῖς τὸν κίνδυνον; Κατὰ τί ὁ σύλλογος τῆς Ταρσοῦ ἠμπορεῖ νὰ βλάψῃ τὰ συμφέροντα τῶν ἐνταῦθα ἀγάμων;

Ἐνόμιζα ὅτι ἡ ῥητορική μου δεινότης τοὺς εἶχε πείσει καὶ ἐπερίμενα, ὅταν ἐτελείωσα νὰ μὲ συγχαροῦν· οὐδὲν τοιοῦτον ὅμως συνέβη· τοὐναντίον μάλιστα ἡ συνέλευσις ἐπετέθη ἐναντίον μου διὰ δριμυτάτων ἐκφράσεων. Εἶμαι προδότης τῶν συμφερόντων τῆς τάξεως. Εἶμαι ἀφελής, ἂν ὄχι εὐήθης. Εἶμαι ὕπουλος, ἐτόνισεν ἄλλος, καὶ νὰ τὸν συγχωρῶ ἂν ἔχῃ τὴν εἰλικρίνειαν νὰ μοῦ τὸ λέγῃ κατάμουτρα.

Ὁ προεδρεύων ἐπενέβη διὰ νὰ προλάβῃ προσωπικοὺς διαπληκτισμούς. Τὰ μάτια ὅλων τῶν φίλων ἦσαν γουρλωμένα καὶ τὰ πρόσωπα κατακόκκινα ἀπὸ ἀγανάκτησιν. Νὰ ἐρωτήσω ἐγὼ τὸν κ. συνάδελφον, εἶπε μὲ ἤρεμον φωνήν· οἱ ἄλλοι κατένευσαν.

Δὲν σᾶς φαίνεται, λέγει, ὅτι πρέπει νὰ ζητήσωμεν [illegible] εἰς τὴν ἵδρυσιν τοῦ πρώτου αὐτοῦ συλλόγου, τὸν ὁποῖον ἀσφαλῶς θὰ ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλοι εἰς ὅλην τὴν ὑφήλιον; Δὲν συμμερίζομαι τὰς ὑποψίας τῶν συναδέλφων ὅτι οἱ ἠλίθιοι νέοι τῆς Ταρσοῦ ἔπεσαν θύματα τῶν γεροντοκορῶν τῆς πόλεώς των, αἱ ὁποῖαι ἐπὶ τῇ διευκολύνσει τοῦ γάμου διαβλέπουν τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ κινδύνου τοῦ ἀγαμίου;

Ἐπήκουσα [illegible].

— Μάλιστα! Μάλιστα! Αὐτὸ εἶνε. Δίκαιον ἔχει ὁ κ. Πρόεδρος, ἐπεδοκίμασαν ἐν χορῷ ὅλα τὰ μέλη, ῥίπτοντα συγχρόνως βλοσυρὰ βλέμματα κατεπάνω μου, πλήρη ὑποψιῶν.

Μί . . . . ἐδοκίμασα νὰ ἀντείπω.

— Κωλυσιεργεῖ σκοπίμως κ. Πρόεδρε μὲ διέκοψε ὁ γνώριμος πασῶν τῶν Ρωσσιῶν. Νὰ ἀποβληθῇ τοῦ κέντρου, νὰ ἀπομακρυνθῇ τῆς συνελεύσεως, εἰδεμὴ ἀποσύρομαι ἐγώ!

Τὰ πράγματα ἤρχισαν νὰ λαμβάνουν σοβαρὰν τροπήν. Ἐπῆρα τὸ καπέλλο μου καὶ ἔφυγα, ἀφοῦ ἔπτυσα δὶς ἐπὶ τοῦ δαπέδου, χωρὶς νὰ σκεφθῶ ἢ νὰ γνωρίζω τὸ διατί.

Ἀργὰ τὴν νύκτα ἐπληροφορήθην ἀπὸ ἄγαμον φίλον, μετασχόντα τῆς συνελεύσεως ὅτι ἡ συζήτησις ἐξηκολούθησεν ἐπὶ μακρόν, πάντες δὲ οἱ παρευρεθέντες συνεφώνησαν εἰς τὰ ἀκόλουθα δύο σημεῖα: α) Ὅτι ἡ διευκόλυνσις τοῦ γάμου θὰ συνεπιφέρῃ ἀπαραιτήτως ἀφορίαν συνοικεσίων εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴν ἀπομένῃ εἰς τὴν πόλιν μας νύμφη τῆς προκοπῆς ἔστω καὶ γεροντοκόρη· καὶ β) ὅτι ἐπιβάλλεται, πρὸς ἀντιπερισπασμόν, ἡ ἵδρυσις συλλόγου πρὸς *δυσχέρανσιν* τοῦ γάμου, διὰ τῆς τηρήσεως ἁπάντων τῶν γνωστῶν ὡραίων καὶ πολυεξόδων ἐθίμων τῶν γαμηλίων τελετῶν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐλπίζει ἡ σύνοδος τῶν γεροντοπαλικάρων ὅτι αἱ νύμφαι θὰ πληθυνθοῦν καὶ θὰ ὑπερπλεονάσουν ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης· καὶ μέχρι βαθμοῦ ἐπιτρέποντος νὰ ἐλπίζωμεν ὅλοι εἰς παχυτάτην προῖκα καὶ ἀνάλογον νύμφην.

Ἔκρινα σκόπιμον νὰ εἰδοποιήσω τὰς ἐνδιαφερομένας περὶ τῶν σχεδίων τῆς ἑνώσεώς μας, διὰ νὰ λάβουν ὁποιαδήποτε μέτρα νομίζουν συμφέροντα. Περὶ τῶν λόγων [illegible] μὲ προσφρουροῦν εἰς τὴν τοιαύτην μου στάσιν, ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ τηρήσω σιγὴν ἐπὶ τοῦ παρόντος.

Γυρολόγος

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας Κ)πόλεως διωρίσθη ὁριστικῶς ὁ συνταγματάρχης τῶν ἐπιτελῶν Ἐκρὲμ βέης.

§ Ὁ τύπος τοῦ Λονδίνου καὶ τοῦ Βερολίνου σχολιάζει εὐνοϊκῶς τὴν συναφθεῖσαν ἐμπορικὴν συνθήκην μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας

§ Ὁ τέως ὕπατος ἁρμοστὴς τῆς Γαλλίας ἐν Συρίᾳ στρατηγὸς Βεγκὰν προήχθη εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Μεγαλοσταύρου τῆς Λεγεῶνος τῆς Τιμῆς.

§ Ἡ Γενικὴ Σιτεμπορικὴ Ἑταιρία ἐν Ρουμανίᾳ ἔκαμε στάσιν πληρωμῶν μὲ παθητικὸν 12 δισεκατομμύρια λεῒ (;). Ἡ ἀστυνομία προέβη εἰς τὴν δικαστικὴν δίωξιν τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑταιρίας ταύτης.

§ Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ἀμερικῆς ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ἥμισυ ἀκριβῶς τοῦ χρυσοῦ ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας.

§ Πλέον τῶν 100 κομμουνιστῶν ἐτυφεκίσθησαν εἰς τὸ Ρέβαλ τῆς Ἐσθονίας, διότι μετέσχον εἰς τὴν τελευταίαν κομμουνιστικὴν ἐπανάστασιν.

§ Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ἐπανορθώσεων ὥρισε τὸ μερίδιον τῆς Ἑλλάδος ἐκ τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων, διὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον εἰς 247 χιλιάδας χρυσᾶ μάρκα.

§ Θεωρεῖται ἀμφίβολον ἂν ὁ κ. Μὰρξ θὰ δυνηθῇ νὰ σχηματίσῃ τὴν νέαν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν, καθόσον ἡ νέα σύνθεσις τοῦ Ράϊχσταγ δὲν δίδει εἰς αὐτὸν τὴν ἀπαιτουμένην πλειοψηφίαν.

§ Οἱ ἐν τῇ Γαλλικῇ Βουλῇ Ἀλσατοὶ Βουλευταὶ ἐζήτησαν ὅπως ἐπιτραπῇ ἡ συνέχισις τῆς ἐκμαθήσεως τῆς Γερμανικῆς γλώσσης εἰς τὰς Γαλλικὰς σχολὰς ὡς καὶ ἡ χρησιμοποίησις αὐτῆς εἰς τὰ δικαστήρια τῶν νέων Ἐπαρχιῶν.

§ Τὸ 17ον συμβούλιον τῆς γλώσσης «Ἐσπεράντο» συνέρχεται ἐν Γενεύῃ τὸν Αὔγουστον τοῦ 1925.

§ Ὁ πληγωθεὶς βαρέως, διὰ λόγους ἐρωτικούς, ὑπὸ ξένης δεσποινίδος ὑποπρόξενος τῆς Ἀμερικῆς ἐν Βελιγραδίῳ κ. Ντέϊτον ἀπεβίωσε συνεπείᾳ τῶν πληγῶν του.

§ Ὁ πρώην πρωθυπουργὸς τῆς Αἰγύπτου Ζαγλοὺλ πασᾶ, ἀσθενεῖ σοβαρῶς ἐκ γρίππης.

§ Τὰ ἐργοστάσια Φὸρντ κατεσκεύασαν κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον 149 906 ἐπιβατικὰ καὶ φορτηγὰ αὐτοκίνητα.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

Μία δίκη ἐν Λονδίνῳ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 9 — Τὰ δικαστήρια τοῦ Λονδίνου ἐπελήφθησαν ὑποθέσεως τῆς ὁποίας ἡ ἔκβασις θὰ κρίνῃ τὸ ζήτημα τῆς εὐθύνης ἀσφαλιστικῶν τινων ἑταιρειῶν δι' ὁλικὸν ποσὸν 20.000.000 λ. στερλινῶν περίπου.

Ἡ American Tobacco Company ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὴν ἀσφαλιστικὴν ἑταιρίαν Guardian τὸ ποσὸν τῆς ἀσφαλείας διὰ τὰ ἐμπορεύματά της τὰ καταστραφέντα τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1922 κατὰ τὴν μεγάλην πυρκαϊὰν τῆς Σμύρνης. Τὸ βασικὸν ζήτημα, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ λύσῃ τὸ δικαστήριον, εἶνε ἂν ἡ ἐν λόγῳ πυρκαϊὰ πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς πολεμικὸν γεγονὸς ἢ ὡς σύνηθες δυστύχημα.

Ἡ περίπτωσις αὐτὴ εἶνε ἡ πρώτη ἀπὸ σειρὰν δικῶν, τὰς ὁποίας θὰ κινήσουν οἱ πυρκαϊοπαθεῖς τῆς Σμύρνης.

Μεταξὺ τῶν κληθέντων 70 μαρτύρων περιλαμβάνονται καὶ ὑπάλληλοι τῆς Σμύρνης ὡς καὶ Τοῦρκοι καὶ Ἕλληνες ἀξιωματικοί.

Οἱ ἐνάγοντες ὀφείλουν ν' ἀποδείξουν ὅτι ἡ πυρκαϊὰ ἐπῆλθε τυχαίως, ὡς συμβαίνει εἰς πᾶσαν ἀνατολικὴν πόλιν ἐν καιρῷ εἰρήνης. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς American Tobacco ὑποστηρίζει, ὅτι εὐθὺς ὡς εἰσῆλθον εἰς Σμύρνην οἱ Τοῦρκοι ἔπραξαν πᾶν ὅ,τι ἐξηρτᾶτο ἀπ' αὐτῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς τάξεως. Παρατηρεῖ ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ λόγος περὶ πολεμικοῦ γεγονότος, διότι οἱ Ἕλληνες εἶχον ἐκκενώσει τὴν πόλιν τρεῖς ἡμέρας πρὸ τῆς ἐκρήξεως τῆς πυρκαϊᾶς. Αἱ Τουρκικαὶ ἀρχαὶ ἐξ ἄλλου ἐπάλαισαν κατὰ τοῦ πυρός.

Ἡ ἀποζημίωσις, τὴν ὁποίαν ζητεῖ ἡ ἀμερικανικὴ ἑταιρία ἀνέρχεται εἰς 4,010,000 δολλάρια διὰ τὴν καταστροφὴν ἀποθηκευμένων καπνῶν.

Ὁ πρῶτος κληθεὶς μάρτυς εἶναι ὁ κ. Ραϊὲ Γκισέ, μηχανικὸς τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν Σμύρνης. Ὁ μάρτυς ἀποβεβαιοῖ ὅτι τὸ πῦρ ἐξερράγη ἀπὸ τὸν ἀρμενικὸν καθεδρικὸν ναόν, τὸν ὁποῖον περιέβαλλον ὑψηλὰ καὶ ὀχυρώδη τείχη. Οὐδεμία συμπλοκή, οὐδεμία στρατιωτικὴ ἐνέργεια εἶχε γίνει εἰς τὰ πέριξ τοῦ κτιρίου τούτου. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς προσπαθείας τῶν ἀρχῶν διὰ τὴν κατάσβεσιν τοῦ πυρός, ὁ μάρτυς καταθέτει, ὅτι τὸ ἀπόγευμα τῆς 13 Σεπτεμβρίου 5 φάλαγγες πυροσβεστῶν ἠγωνίζοντο κατὰ τοῦ πυρὸς εἰς διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως.

Ἐρ. — Δύνασθε νὰ μᾶς εἴπητε ἂν ὁ δρόμος τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ εἶχε σαρωθῇ, ὅπως λέγεται, ἀπὸ πτώματα;

Ἀπ. — Δὲν μ' ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ περάσω ἀπὸ τὸν δρόμον αὐτόν, ἀλλὰ δὲν πιστεύω νὰ εἶνε ἀκριβῆ τὰ λεγόμενα. Δὲν παρευρέθην ἐπίσης εἰς σκηνὰς ἁρπαγῆς ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν κατὰ τὴν ἐπιβίβασίν μου καὶ δὲν ἤκουσα καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν κανένα πυροβολισμόν. Εἶναι ἐντελῶς ψευδὲς ὅτι πτώματα ἐπέπλεον εἰς τὸν λιμένα. Δὲν εἶδα παρὰ Τουρκικὰς περιπόλους εἰς τοὺς δρόμους, αἱ ὁποῖαι ἐτήρουν τὴν τάξιν χωρὶς νὰ κακοποιήσουν οὐδένα.

Ὁ κ. Ζῆγκο Βίρμπαου, υἱὸς τοῦ προξένου τῆς Τσεχοσλοβακίας ἐν Σμύρνῃ, κατέθεσεν ὅτι ἔμεινε [illegible] εἰς τοὺς δρόμους τοῦ Φραγκομαχαλᾶ καὶ ὅτι δὲν εἶδε ταραχάς.

Πυροσβέσται καὶ στρατιῶται ἠγωνίζοντο κατὰ τοῦ πυρός, ἀλλ' ἦσαν ἀνεπαρκῶς ὠργανωμένοι διὰ τὴν καταπολέμησιν πυρκαϊᾶς τοιούτων διαστάσεων.

Ἐξεκένουν τὰ ὄργανα τῆς ἀρχῆς τὰς καταστρεφομένας συνοικίας ἀπὸ τὰ πλήθη χωρὶς νὰ διαπράττουν καμμίαν βιαιότητα.

Ἐγένετο χρῆσις πυρίτιδος, κατ' εἰσήγησιν ἑνὸς Τούρκου ἀξιωματικοῦ, διὰ τὴν κατάρριψιν τῶν οἰκοδομῶν, ἀλλ' ἄνευ ἀποτελέσματος.

Ὁ κ. Ζ. Ζὰφ Ἀλγκαντῆ, ἰδιοκτήτης ἐφημερίδος ἐν Σμύρνῃ, κατέθεσεν, ὅτι κατευθυνόμενος εἰς τὰς προκυμαίας εἶδε τοὺς δρόμους πλήρεις κόσμου, ἀλλ' οὐδεμίαν βιαιότητα διεπίστωσε. Ἡ γενικὴ ἀγωνία ἦτο πολὺ μεγάλη καὶ ἡ στιγμὴ κρίσιμος δι' ὅλους.

Ὁ συνταγματάρχης Μουχαρὲμ βέης, ἐπιτελάρχης τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ Σμύρνης, κατέθεσεν ὅτι εἶχε σχηματισθῇ ζώνη ἀπὸ τὰ τουρκικὰ στρατεύματα, ὅπως παρεμποδίζεται τὸ πλῆθος νὰ λάβῃ [illegible] ἀπὸ τὴν ἀγυιὰν εἰς τὰ σκάφη. Ἐπίσης ἐπρόκειτο νὰ ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς πρόσφυγας ὅπως διαφύγουν ἀπὸ τὴν πόλιν, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐναντίον των ἐπιθετικῆς προθέσεως.

Ὁ κ. Τσέστερ Γκρίσγουλδ, ἀπὸ τοὺς ἐκ τοῦ ἀμερικανικοῦ οἴκου ἐν Σμύρνῃ καὶ ἐπίσημος γραμματεὺς τοῦ πρὸς βοήθειαν τῶν προσφύγων κομιτάτου, βεβαιοῖ ὅτι ἡσυχία ἐπεκράτει κατὰ τὴν εἴσοδον τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ τὴν 9ην Σεπτεμβρίου. Ὁ μάρτυς δὲν εἶδε ἕνα κακοποιηθέντα κανένα ἀπὸ τοὺς κατοίκους. Φρονεῖ ὅτι πολλαὶ πυρκαϊαὶ καὶ οὐχὶ μία εἶχον ἐκραγῆ.

Τὰ πλέοντα εἰς τὸν λιμένα πτώματα ἐξηκολούθησεν, ἦσαν τῶν προσώπων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα μὴ γνωρίζοντα νὰ κολυμβοῦν εἶχον ἐν τούτοις τὴν ἀπερισκεψίαν νὰ συσσωρευθοῦν εἰς παραλίας.

Ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε διαδικασίας προκύπτει ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἔκαυσαν τὴν Σμύρνην.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— *Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Πατριάρχου*

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 11. — Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Προεδρεύοντος Μητροπολίτου Νικαίας κ. Βασιλείου συνῆλθε σήμερον εἰς τὴν τακτικήν της συνεδρίαν ἡ Ἐνδημοῦσα Σύνοδος.

Κατόπιν ἀνακοινώσεως τοῦ Σεβασμιωτάτου Προεδρεύοντος ὅτι ἀπεστάλη ἱκανὸς ἀριθμὸς ψηφοδελτίων καὶ ὅτι καθ' ἑκάστην καταφθάνουν καὶ τὰ καθυστεροῦντα, ἡ Ἐνδημοῦσα Σύνοδος ὥρισεν ὡς ἡμέραν ἐκλογῆς τοῦ Νέου Πατριάρχου τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 17 Δεκεμβρίου.

Πρὸς τούτοις ἡ Σύνοδος ἀπεφάσισεν ἵνα ἡ ἡμέρα τῆς ἐκλογῆς ἀναγγελθῇ εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως εἰς Ἄγκυραν καὶ εἰς τὸν Νομάρχην Κων)πόλεως.

Ἡ «Τανὶν» γράφει: Οὐδεμία ἐγένετο ἀκόμη ἀνακοίνωσις εἰς τὴν νομαρχίαν διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Πατριάρχου. Καθὰ μανθάνομεν ἐν ᾗ περιπτώσει γίνῃ ἐκλογὴ χωρὶς νὰ εἰδοποιηθῇ, κατὰ τὰ νενομισμένα ἡ Νομαρχία θὰ ἐμποδίσῃ ταύτην καὶ θ' ἀκυρώσῃ τὴν ἐκλογήν.

— *Ποῖαι αἱ Ἑλληνικαὶ ἀντιπροτάσεις*

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 8.—Ἡ «Ἰκδάμ» μανθάνει, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ὑπέβαλε τελευταίως διὰ τοῦ κ. Ἐξηντάρη τὰς ἑξῆς ἀντιπροτάσεις:

1ον. Ἀμέσως πρέπει νὰ ἐπιστρέψουν εἰς Κων)πολιν πάντες οἱ ἐξ αὐτῆς φυγόντες Ρωμηοί.

2ον. Ἀμέσως πρέπει ν' ἀποδοθοῦν εἰς αὐτοὺς αἱ κινηταὶ καὶ ἀκίνητοι περιουσίαι των.

3ον. Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἄρθρου δὲν συνεπάγεται τὴν ἐπιστροφὴν τῶν Τούρκων τῆς Δυτικῆς Θράκης.

4ον. Οἱ Ρωμηοὶ οἱ ἐγκατασταθέντες εἰς τὰς οἰκίας τῶν Τούρκων Δυτ. Θράκης θὰ ἐξέλθουν ἐξ αὐτῶν μετὰ τὸν χειμῶνα.

5ον. Τὰ εἰσπραχθέντα ἐνοίκια τῶν Ρωμηῶν θ' ἀποδοθοῦν ἀμέσως εἰς αὐτούς.

6ον. Οὐδεὶς ρωμηὸς θὰ καταδιωχθῇ ποινικῶς διὰ πρᾶξιν λογιζομένην ἀντιπατριωτικήν. Κατὰ τῶν ρωμηῶν τούτων δὲν θὰ δύνανται νὰ ἐγείρουν δίκην οὐδὲ οἱ ἰδιῶται διὰ τοὺς ἰδίους λόγους.

Ὅταν ἀναγνώσῃ τις τὰς ἑλληνικὰς ἀντιπροτάσεις, λέγει ἡ «Ἰκδάμ» νομίζει ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἡ νικήτρια. Ὄχι μόνον νὰ συζητήσωμεν, ἀλλ' οὔτε νὰ ἀκούσωμεν ἂν δεχόμεθα τὰς προτάσεις ταύτας. Τί πρᾶγμα εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον δίδει τόσον θάρρος εἰς τοὺς Ἕλληνας; Ἡ Ἑλλὰς πόθεν καὶ ἀπὸ ποῦ ἀρύεται τὸ θάρρος τοῦτο;

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	257.50
Δολλάριον	»	54.—
Λίρα Τουρκίας Ταλαάτ	»	30.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	2.95

— Ἡ ὑγεία τῆς νήσου

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν εἰκοσιτετράωρον ἐσημειώθησαν 8 κρούσματα ἐλονοσίας, 2 ἐρυσιπέλατος, πολλὰ κοκκίτου καὶ πλεῖστα γρίππης.

= Ἀστυνομικὸν δελτίον

Ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων κατεμηνύθησαν 8 ἰδιῶται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Στρατιωτικὸς νόμος

Ὁ στρατιωτικὸς νόμος, ὁ κηρυχθεὶς εἰς τὴν νῆσον Λέσβον ἀπὸ τοῦ 1922, ἤρθη.

Καταργοῦνται συνεπῶς καὶ τὰ στρατιωτικὰ δικαστήρια, καὶ τὰ κακουργήματα θὰ δικάζονται τοῦ λοιποῦ ὑπὸ τοῦ κακουργιοδικείου.

— Ἀρχαιρεσίαι Σωματείου

Τὸ σωματεῖον τῶν «Σοφὲρ» προέβη χθὲς εἰς ἀνάδειξιν τοῦ νέου προεδρείου του. Ἐξελέγησαν πρόεδρος ὁ κ. Παναγιώτης Λιόλιος, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Γεώργιος [illegible] καὶ ταμίας ὁ κ. Γεώργιος Ζῶχος.

— Διορισμός

Δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως διωρίσθη δικαστικὸς κλητὴρ παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης, κατόπιν ἐξετάσεων, ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Λουράκης.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί	Δημοσιεύσεις
Ἐτήσιαι	
Ἐσωτερικοῦ 120	Τιμαί
Ἐξωτερ. Λ.Σ. 1	ὡρισμέναι
Ἀμερικῆς Δολ. 5	

Χειρόγραφα
οὐδέποτε ἐπιστρέφονται

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Πάνθεον»

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα καὶ βράδυ ἡ Α΄ ἐποχὴ τοῦ ἔργου τὰ «Δύο Χαμίνια» συνοδείᾳ πιάνου. Αὔριον ἡ Β΄ ἐποχὴ εἰς τὰς 9 1)2 ἀκριβῶς

«Σαπφώ»

Εἰς ἀπογευματινὰς 11-3 ἐπεισόδιον τοῦ Μορένου. Εἰς τὰς 3 1)2 6 1)2 καὶ 9 1)2 οἱ «Ἄθεοι» διὰ τελευταίαν φοράν, μὲ μουσικὴν Καρακάση.

Θίασος Ροζαλίας Νίκα

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἀφικνεῖται ὁ μουσικὸς θίασος τῆς *Ροζαλίας Νίκα* μὲ νέας ὀπερέτας καὶ ἐπιθεωρήσεις. Σχετικῶς μὲ τὸ ρεπερτουάρ θὰ δημοσιεύσωμεν προσεχῶς. Σημειωτέον ὅτι ἐκτὸς τοῦ καρνὲ θὰ γίνῃ ἐγγραφὴ συνδρομητῶν διὰ 10 ὡρισμένας θέσεις.

(Ἐκ τῆς Δ)ως)

ΑΓΓΕΛΙΑΙ ΕΠΙ ΠΛΗΡΩΜΗ

Μικραὶ Εἰδήσεις

— Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Δημήτριος Ν. Καραδημητριάδης κομίσας πλουσίαν συλλογὴν ὑφασμάτων καὶ νεωτερισμῶν καθὼς καὶ Βελοὺρ Δελαὶν εἰς ὅλους τοὺς χρωματισμούς.

Πρόσκλησις

Προκειμένου νὰ διορισθῶσι λογισταὶ Ἐπόπτου καὶ γραφεῖς ἀγρονόμων Μυτιλήνης, Μανδαμάδου, Πολυχνίτου, Πλωμαρίου καὶ Καλλονῆς, καλοῦνται οἱ βουλόμενοι νὰ διορισθῶσιν ὅπως ὑποβάλωσι τὰς αἰτήσεις των μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων δικαιολογητικῶν. Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ Γ΄ Γραφεῖον τῆς καθ' ἡμᾶς Νομαρχίας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 11)12)24

Ἐκ τῆς Νομαρχίας Λέσβου

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ L^{D}

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

7 ο)ο 1924

Ἔγγραφαι γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ἐνταῦθα ὑποκατάστημα ὑπὸ λίαν ἐπωφελεῖς ὅρους.

—ΝΕΟΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ—

«Η ΩΡΑΙΑ ΚΑΛΛΟΝΗ»
(ἐν Καλλονῇ)
ΧΡΗΣΤΟΥ ΒΑΪΝΔΙΡΛΗ

Εἰδοποιεῖται τὸ Ἀξ. Κοινὸν Καλλονῆς καὶ περιχώρων ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς 21 τρέχ. ἀρχίζει τὴν λειτουργίαν του τὸ ὑπὸ τὴν Διεύθυνσίν μου Νέον Ζαχαροπλαστεῖον ὁδὸς Γεφύραι παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ἀγορᾷ. Καθημερινῶς θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὸ κατάστημά μου Λουκουμάδες, Μπουγάτσα. Ἐπίσης θὰ κατασκευάζωνται Πάσται, διαφόρων εἰδῶν φουντάν, σοκολατίνες, μπισκότα, τοῦρτες καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ εἴδη τῆς Ζαχαροπλαστικῆς μὲ βούτυρον ὡς καὶ ὑλικὰ ἁγνὰ καὶ νωπά. Δεχόμεθα παραγγελίας διὰ γάμους καὶ βαπτίσεις. Τιμαὶ λογικαί.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ & ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ

— «Η ΑΙΓΛΗ» —

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ζαχαροζυθοπωλείου μὴ φειδομένη ἐξόδων προσέλαβεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της (Τμῆμα Ζαχαροπλαστικῆς) τὸν γνωστὸν καὶ μοναδικὸν τεχνίτην μας κ. *Τριαντάφυλλον Τριανταφυλλίδην* καὶ εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι εὑρίσκονται ὅλα ἐν γένει τὰ *εἴδη Ζαχαροπλαστικῆς*. Ἐπίσης κατασκευάζονται διὰ τὰς ἑορτὰς διάφορα γλυκίσματα, ἤτοι: Τοῦρτες, φοντάν, σοκολατίνες κ. τ. λ. καθὼς καὶ ὅλα τὰ χρειώδη διὰ γάμους καὶ βαπτίσεις. Ὅλα τὰ ἄνω κατασκευάζονται πάντοτε μὲ νωπὸν βούτυρον καὶ λοιπὰ γνήσια ὑλικά. Δεχόμεθα καὶ παραγγελίας.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:

ΒΑΡΕΛΙΑ σιδηρᾶ, γαλβανισμένα, χωρητικότητος ὡς ἔγγιστα 50 λαγηνίων ἕκαστον, ΝΤΕΜΙΠΛΕΣ, ΑΧΥΡΑ, ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ, ΚΑΜΠΟΤ.

Ἀποθήκη:
ΨΑΡΡΟΥ—ΖΕΡΜΠΙΝΗ

Τρίβολοι

= Πρῶτοι ἡμεῖς ἀνηγγείλαμεν τὸν θάνατον τοῦ Δήμου.

— Πρῶτοι πάλιν ἡμεῖς ἀναγγέλλομεν τὸ χαρμόσυνον:

— Δῆμος ἀνέστη!

— Ὁ συνάδελφος «Βουρδουλεὺς» ἐζήτησε συγγνώμην ἀπὸ τὴν σκιάν του

— Ἐπειδὴ ἔφθασε καθυστερημένος εἰς τὸν τάφον του.

— Ἀδίκως στενοχωρεῖται ὁ συνάδελφος.

— Ἐπειδὴ ὄχι καθυστερημένως ἀλλὰ πολὺ προώρως μετέβη καὶ ἐκεῖνος εἰς τὸν τάφον.

— Ὁ Δῆμος ζῇ καὶ βασιλεύει εἰς τὸ γηροκομεῖον.

— Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐθεάθη ξαπλωμένος ἔμπροσθεν τοῦ παραπήγματος εἰς τὴ λιακάδα.

— Ἐμετροῦσε τὰ ἑκατομμύριά του ὑπὸ μορφὴν ἑλληνικοῦ ζωυφίου.

— Πιθανὸν μολαταῦτα νὰ πρόκειται καὶ περὶ νεκραναστάσεως.

— Ἐπειδὴ ὁ ζῶν μακαρίτης φέρει βαρὺ τραῦμα τοῦ κρανίου.

— Ἴσως νὰ τὸν ἐτραυμάτισεν ὁ φρουρὸς τοῦ Παραδείσου μὲ κανένα ἀπὸ τὰ ἀρχαιοπρεπῆ βαριὰ κλειδιά του.

— Ἢ ὁ διάβολος μὲ τὸ δικανόν του.

— Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ φίλος μας ἀπαιτοῦσε νὰ τοῦ ἐξαργυρώσουν τὰ τσέκια του.

= Αἱ ἀπεργίαι κατήντησαν τῆς μόδας εἰς τὴν πόλιν μας.

— Τώρα εὑρισκόμεθα πρὸ ἀπεργίας τῶν καπνεργατῶν.

— Πρὸ τριῶν ἡμερῶν μόλις ἀπεφύγαμεν ἀπεργίαν τῶν ἀχθοφόρων ἐλαιολάδων.

— Καλλίτερα νὰ ἐγίνετο.

— Τὸ λάδι θὰ ἐφθήνηνε.

— Καὶ ἡ φτωχολογιὰ θὰ ἔκαμε τὴν προμήθειάν της.

= Ἐντελῶς χαριτωμένη ἡ ἐνέργεια τοῦ συναδέλφου διευθυντοῦ τῆς «Σάλπιγγος».

— Τὸ Παμπροσφυγικὸν ἐζητοῦσε διὰ τηλεγραφήματος του ἀντιπροσωπείαν τῆς Ὁμοσπονδίας Προσφύγων Λέσβου.

— Καὶ ἐπειδὴ Ὁμοσπονδιακὸς ἀποδέκτης τοῦ τηλεγραφήματος δὲν ὑπῆρχεν, ἐταξίδευσεν ὁ κ. Γκραβαλῆς.

— Διὰ νὰ μὴν ἀφήσῃ ἀπροστάτευτα τὰ συμφέροντα τῶν προσφύγων τῆς νήσου.

— Ἀλλ' ἐπέδραμεν ἡ ἀχαριστία τῶν συνανθρώπων τοῦ ἀλτρουϊστοῦ ἀνταλλαξίμου,

— Καὶ ἀπεκήρυξε τὴν εὐγενῆ του προθυμίαν.

— Ἂς παρηγορηθῇ ὁ συνάδελφος.

— Ὅσοι ἔκαμαν καλὸν εἰς τὸν ἀνάποδον τοῦτον κόσμον ἐμαρτύρησαν.

— Ἐλιθοβολήθησαν, ἐσταυρώθησαν, ἐπειράσθησαν, ἐν στόματι μαχαίρας ἀπέθανον.

— Ἔτσι διδάσκει ἡ ἱστορία

= Αὔριον εἰς τὸ «Πάνθεον» ἡ συνέχεια τῶν «Δύο Χαμινίων».

— Ἔργον καλῆς Τέχνης καὶ πλῆρες ἐνδιαφέροντος.

ὁ Κατανάγκης

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΥΠ)ΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

Λ. Σ. 12.300.000
7 ο)ο — 1924
Τμῆμα Ἑλληνικὸν
Λ. Σ. 2.500.000
Ἔκδοσις 15—16 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ.

Ἔγγραφαι γίνονται δεκταὶ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἀνατολῆς ὅπου παρέχονται πᾶσαι αἱ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὰ γλυκίσματά σας
στὴν «Αἴγλη»

Ἀτμοπλοΐα Ἀδελφῶν Παντελῆ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 17ην τρέχ. διὰ Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν Πόρτ-Σαΐτ.

Πράκτωρ **Ε. Χριστοφίδου**
(ἔναντι τοῦ Λιμεναρχείου)

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΛΕΟΝΤΗ καὶ ΜΑΓΚΑΡΔΑ

Ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιον (7000 τόννων ICOAI Lloyds') ἀναχώρησις ἐντεῦθεν τὴν 5ην Ἰανουαρίου ἡμέραν Δευτέραν κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην καὶ Φιλαδέλφειαν δεχόμενον ἐμπορεύματα. Ναῦλοι ἐξαιρετικῶς συμφέροντες. Ἔκτακτος εὐκαιρία διὰ τοὺς εἰς Ἀμερικὴν ἐξαγωγεῖς.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ε. ΚΑΤΣΑΝΗΣ

Προμήθειαι — Ἀντιπροσωπεῖαι
ΕΝ ΠΟΛΥΧΝΙΤΩ

Τὰς ἐργασίας σας
εἰς τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον»

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

7 ο)ο — 1924
Ὁλικοῦ Ποσοῦ Λιρῶν Στερλ. 12,300,000
Τιμὴ ἐκδόσεως 88 ο)ο

Ὀνομαστικὸν Κεφάλαιον ἑκάστης *Ὁμολογίας Λ. Σ. 20.* Καταβληθησόμενον ποσὸν Λ. Σ. 17.12.0 εἰς πέντε δόσεις μέχρι τῆς 18 Μαρτίου.

Ἔγγραφαι γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ἐνταῦθα Ὑπ)μα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τῆς καταβολῆς *Μιᾶς μόνον Λίρας.*

ΒΟΥΤΥΡΟΣ

προελεύσεως Ρουμανίας
— **γνήσιος** —
πρὸς Δραχμὰς 56 τὴν ὀκᾶν
— **Κατάστημα** —
ΙΑΚΩΒΟΥ, ΤΣΕΡΗ & ΧΟΝΔΡΟΥ
(πρώην Μαυρίκου)

ΤΑ ΓΛΥΚΙΣΜΑΤΑ ΣΑΣ

στὴν «ΑΙΓΛΗ»

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία Θαλασσ. ἐπιχειρήσεων [illegible]

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἑκάστην Σάββατον 3ην μετὰ μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Ἡράκλειον καὶ Χανιά.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΧΙΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 16 Δεκεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν διὰ Δεδεαγάτς, Καβάλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα καὶ Πειραιᾶ

⁂

— **Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ. Ἀτμοπλοΐα Γιαννουλάτου.**

Κάθε Παρασκευὴν ἑσπέρας 8 μ. μ. τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΓΓΕΛΙΚΗ» διὰ Δεδεαγάτς, Καβάλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

«Πατριωτικὴ Ἀτμοπλοΐα». — Τὸ ἀτμόπλοιον «ΣΕΦΙΕΛΔ» ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν μ. μ. διὰ Κω)πολιν, Πύργον, Βάρναν καὶ Κωστάντζαν.

⁂

— **Ἀτμοπλοΐα Σάμου Υἱῶν Δ. Ἰγγλέση**

Ἡ «ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἑκάστην Πέμπτην 10 πρωϊνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλαν, Δεδέαγατς.

(Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

ΕΘΝ. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΝΔΡΟΣ» ἀναχωρήσει τὴν Πέμπτην 18 τρέχ. ὥραν 4 μ. μ. διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνης—Πειραιῶς ὧραι 14.

Πειραιεὺς — Νέα Ὑόρκη

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις τῶν ὑπερωκεανείων κολοσσῶν:

«Ἔδισσον» (Edison) 15 Δεκεμβρίου 1924.

«Βύρων» (Byron) 3 Ἰανουαρίου 1924.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΚΑΠΕΛΛΑΔΙΚΟ

Ι. Σ. ΤΣΑΜΟΥΡΑ

Τὰ πλέον ἄχρηστα καπέλλα καθαρίζονται, βάφονται, σιδηρόνονται καὶ γίνονται καινουργῆ εἰς οἱονδήποτε φόρμαν μόνον διὰ τελείου ἀμερικανικοῦ συστήματος. Τὸ ἐργοστάσιον εὑρίσκεται εἰς τὴν Κεντρικὴν ἀγορὰν παρὰ τὴν Μητρόπολιν, ἔναντι παντοπωλείου [illegible].

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Κ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ

Ὁδὸς Χ" Γιαννίνου Βρύση.
ἄνωθεν καφ)ος «Νέα Ἀγορὰ» καὶ Παντοπωλείου Ἀδ. Βακάλη

Ἀναλαμβάνει πᾶσαν ἐν γένει λογιστικὴν ὑπηρεσίαν, ἄνοιγμα καὶ κλείσιμον βιβλίων οἱουδήποτε Κατ)τος, τακτοποίησιν ἀκαταστάτων βιβλίων καὶ ἄνοιγμα νέων βιβλίων, Ἰσολογισμούς, ἀπογραφάς, διανομὴν κερδῶν μεταξὺ συνεταίρων.

Εἰς τὸ ἄνω γραφεῖον κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας διδάσκεται ἡ Λογιστικὴ [διπλογραφία] καὶ τὰ ἐμπορικὰ μαθηματικὰ ἐντὸς 3 μηνῶν, δι' ἀρίστης μεθόδου, πρακτικωτάτη.

Τελεία ἐξασφάλισις διὰ διαγωνισμοὺς Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν κλπ.

Αἱ ἐγγραφαὶ καὶ τὰ μαθήματα ἤρχισαν.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 26142 ΑΘΗΝΑΙ 14 Δ)βρίου ὥρα 2.45΄ πρωϊνὴ

ΤΟ ΑΠΟΤΥΧΟΝ ΚΙΝΗΜΑ

Τὸ α΄ στρατοδικεῖον εἰς τὸ ὁποῖον παρεπέμφθησαν οἱ κ. κ. Λούφας καὶ Βουτσινᾶς, ὡς καὶ οἱ δέκα κρατούμενοι ἀξιωματικοὶ ἐπὶ ἀποπείρᾳ στάσεως, θὰ ἀποτελεῖται ἐκ τῶν ὑποστρατήγων κ.κ. Φωτιάδου, Πέτσα, Κουρουσοπούλου καὶ Διαλέτη.

Η ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΓΡΑΦΩΝ

Ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς εἰς τὴν Συνέλευσιν ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ πρώτου ἄρθρου τοῦ νέου Συντάγματος περὶ «Θρησκείας» σχετικῶς μὲ τὸ ἐδάφιον: *«Τὸ κείμενον τῶν Ἁγίων Γραφῶν τηρεῖται ἀναλλοίωτον. Ἡ εἰς ἄλλον γλωσσικὸν τύπον ἀπόδοσις τούτου ἄνευ τῆς προηγουμένης ἐγκρίσεως καὶ τῆς ἐν Κων)πόλει μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας ἀπαγορεύεται ἀπολύτως»*, τὸ ὁποῖον δὲν ὑπῆρχε οὔτε εἰς τὸ σύνταγμα τοῦ 44 οὔτε εἰς τὸ τοῦ 62.

Ἡ Συνέλευσις ἐνέκρινε τὴν ἀπόφασιν τῆς οἰκείας ἐπιτροπῆς περὶ καταργήσεως τοῦ ἐδαφίου τούτου, καὶ διὰ ψηφοφορίας ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς μεταφράσεως τῶν Ἁγίων Γραφῶν.

ΑΠΕΣΥΡΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΝ

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως κ. Ρακτιβὰν κατόπιν ἐπεμβάσεως τῶν φίλων του ἀπέσυρε τὴν παραίτησιν του. Μεθ' ὃ ἡ συνέλευσις ἐξηκολούθησε τὸ νομοθετικὸν αὐτῆς ἔργον.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Γκότσης θὰ καταθέσῃ αὔριον εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν πρὸς ἔγκρισιν τὸν νέον προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ

Τὸ ἀντιστοιχοῦν μερίδιον τῆς Ἑλλάδος τῶν 2 1) ἑκατομμυρίων λιρῶν εἰς τὸ προσφυγικὸν δάνειον ὑπερεκαλύφθη.

ΕΙΣΠΡΑΞΙΣ ΦΟΡΩΝ

Εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν κατετέθη νομοσχέδιον περὶ εἰσπράξεως τῶν ἀμέσων φόρων.

ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΑΞΙΔΕΥΟΥΝ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βελιγραδίου, οἱ Σέρβοι βασιλεῖς ἀπεφάσισαν νὰ πραγματοποιήσουν τὴν πρὸ πολλοῦ σχεδιασθεῖσαν περιοδείαν ἀνὰ τὰς νοτίους περιφερείας τοῦ κράτους των. Ἤδη ἀνεχώρησαν ἐκ Βελιγραδίου κατευθυνόμενοι εἰς Σκόπια.

ΣΥΜΠΛΟΚΑΙ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ἡ [illegible] μεταξὺ τῶν φοιτητῶν. Ὑπάρχουν ἑκατέρωθεν θύματα. Μέγας ἀναβρασμὸς ἐπικρατεῖ καθ' ὅλον τὸ Βουκουρέστιον. Ἡ Κυβέρνησις λαμβάνει τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἀποφυγὴν νέων συρράξεων.

Η ΘΗΤΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν καταρτίζεται νομοσχέδιον περὶ ἐλαττώσεως τῆς θητείας τοῦ Ναυτικοῦ εἰς 20μηνον.

ΤΟ «ÉTABLIS»

Τὸ συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν κατὰ τὴν χθεσινὴν ἀπογευματινὴν αὐτοῦ συνεδρίαν παρέπεμψε τὸ ζήτημα τοῦ ὅρου «établis» εἰς τὸ Διαιτητικὸν Συμβούλιον τῆς Χάγης.

Η ΔΙΚΗ ΤΗΣ «ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ»

Ἤρχισεν ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου Ἀθηνῶν ἡ δίκη τῆς ἐφημερίδος «Ἀπογευματινὴ» ἥτις ἐμηνύθη ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Κουρουσοπούλου. Ὁ συνήγορος κ. Τσουκαλᾶς ἐκμεταλλεύθη πολιτικῶς τὸ ζήτημα προκαλέσας σκηνὰς εἰς τὸ ἀκροατήριον. Ἡ συνεδρίασις κατόπιν τῶν σκηνῶν διεκόπη.

ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ;

Ὁ πρόεδρος τῆς ἑλλην. ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ μικτῇ Ἐπιτροπῇ κ. Γ. Ἐξηντάρης ἀναχωρεῖ ἐκ Ρώμης σήμερον τὴν πρωΐαν διὰ Παρισίους.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Σερβίας κ. Νίντσιτς ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ Γάλλου πρωθυπουργοῦ Ἐρριώ.

Λέγεται ὅτι ὁ κ. Ἐρριὼ θὰ συστήσῃ εἰς τὸν Νίντσιτς τὴν ἀνανέωσιν τῆς Ἑλληνοσερβικῆς συνθήκης.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΔΕΛΦΩΝ Π. ΧΑΤΖΗΧΡΙΣΤΟΦΑ

ΔΕΧΕΤΑΙ παρὰ τῆς ἀξιοτίμου πελατείας της

ΕΓΓΡΑΦΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

Ἔγγραφαὶ ἀπὸ 15-16 Δεκεμβρίου 1924

Θὰ ἐκδοθῶσιν 125000 ὁμολογίαι ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου Λιρῶν 20 ἑκάστη. Τιμὴ ἐκδόσεως 88 ο)ο, ἤτοι, διὰ νὰ ἐγγραφῇ κανεὶς διὰ μίαν ὁμολογίαν 20 Λιρῶν, θὰ πληρώνῃ Λίρας 17.12.0 εἰς δόσεις ὡς ἑξῆς:

5 ο)ο	ἤτοι	Λίρα	1. 0 0	κατὰ τὴν ἐγγραφὴν
10 ο)ο	»	»	2. 0 0	» » κατανομὴν [20 Δ)βρίου 1924]
20 ο)ο	»	»	4 0.0	» » 5ην Ἰανουαρίου 1925
25 ο)ο	»	»	5. 0.0	» » 17ην Φεβρουαρίου 1925
28 ο)ο	»	»	5.12.0	» » 18ην Μαρτίου 1925
88 ο)ο	ἤτοι	Λίραι	17.12.0	ἐν ὅλῳ

Ὁ τόκος ἀναλογεῖ εἰς 8 ο)ο ἐκτὸς τοῦ κατὰ τὴν κλήρωσιν ἀσφαλοῦς κέρδους Λιρῶν 2.8.0 καθ' ὁμολογίαν ποῦ εἶναι ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς τιμῆς τῆς ἐγγραφῆς [Λίραι 17.12.0] καὶ τοῦ ἀρτίου [Λίραι 20] εἰς ὃ θὰ ἐξοφληθῶσι πᾶσαι αἱ ὁμολογίαι διὰ κληρώσεων ἑξαμηνιαίων κέρδους ἀναλογοῦντος πρὸς 13.70 ο)ο.

Ἡ τιμὴ Λιρῶν 17.12.0 καθ' ὁμολογίαν περιλαμβάνει καὶ τὸ ἔξοδον τοῦ Ἀγγλικοῦ χαρτοσήμου ποῦ θὰ τεθῇ ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν, ὅσοι ὅμως θέλουν νὰ ἀγοράσουν ὁμολογίας ἄνευ Ἀγγλικοῦ χαρτοσήμου θὰ πληρώσωσι διὰ κάθε ὁμολογίαν Λίρας 17.4.0 ἀντὶ 17.12.0 καταβάλλοντες ὡς τελευταίαν δόσιν Λίρας 5.4.0 ἀντὶ Λιρῶν 5.12.0, δηλαδὴ ἡ τιμὴ τῆς ἐκδόσεως θὰ τοὺς ἔλθῃ πρὸς 86 ο)ο ἀντὶ 88 ο)ο.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΔΕΛΦΩΝ Π. ΧΑΤΖΗΧΡΙΣΤΟΦΑ

— ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ —
ΧΗΜΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ

ΑΜΜΟ-ΦΩΣ

τῆς American Cyanamid Company New-York.
Γεν. Ἀντιπρόσωπος ἐν Λέσβῳ
Γ. Θ. ΒΙΤΟΥΛΙΑΣ
Μυτιλήνη